

SRAM®

eTap HRD Hose Measurement

Messen der
eTap HRD-Leitung

Mesure de la durite
eTap HRD

eTap HRD 软管测量



SRAM®

GEN000000005146 Rev A
© 2016 SRAM, LLC

eTap HRD Hose Measurement

Messen der eTap HRD-Leitung

Mesure de la durite eTap HRD

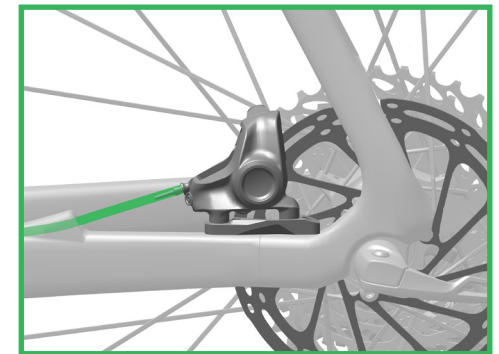
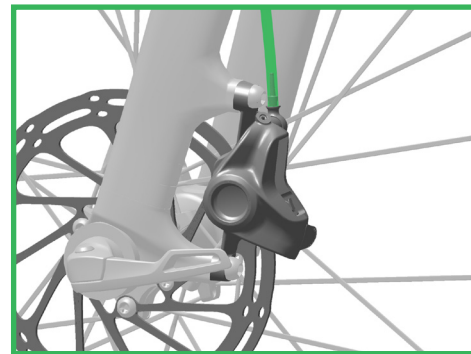
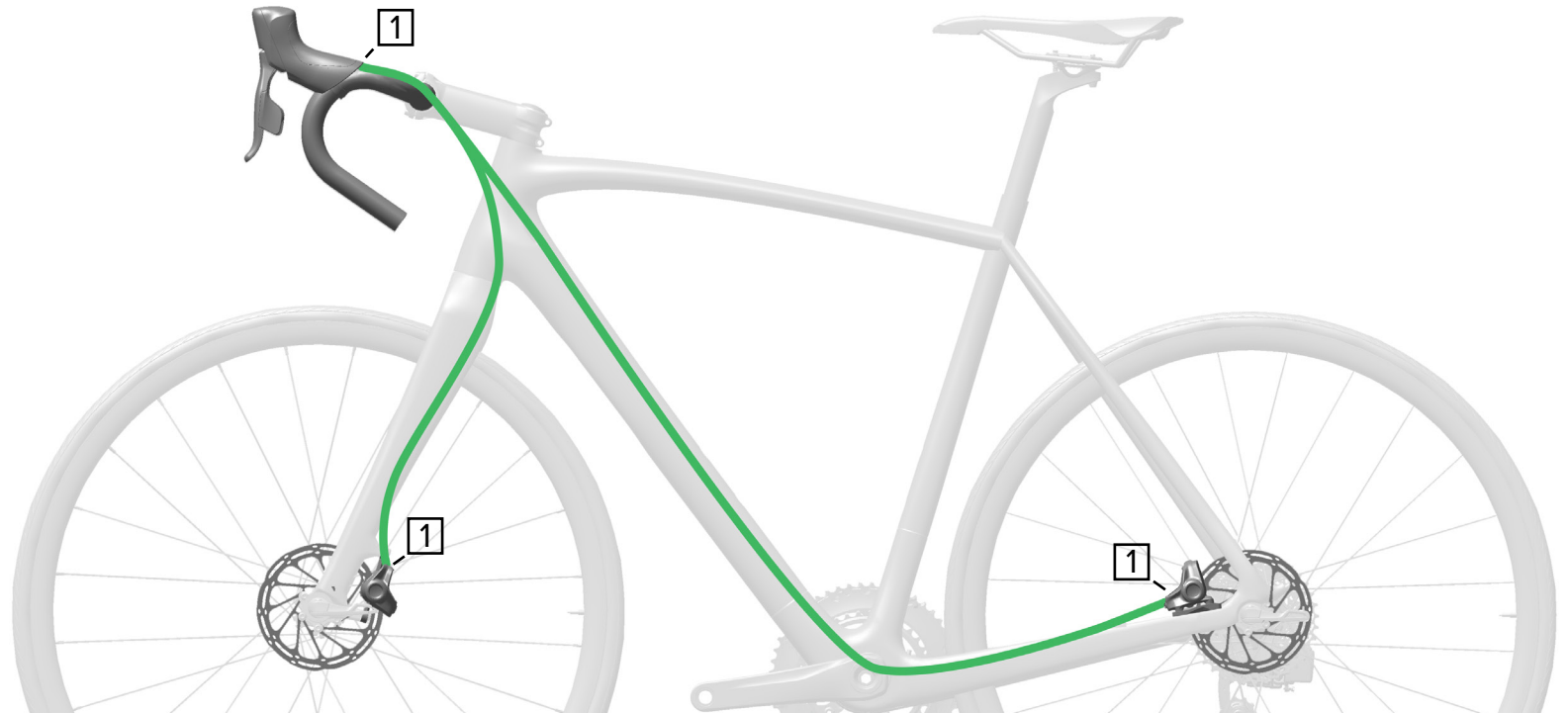
eTap HRD 软管测量

1 Measure the hose length from the caliper fitting to the hood fitting.

1 Messen Sie die Leitungslänge von der Aufnahme am Bremssattel zur Aufnahme an der Hebelmanschette.

1 Mesurez la longueur de la durite à partir de la fixation de l'étrier jusqu'à la fixation de la cocote.

1 测量卡钳接头与盖罩接头之间的软管长度。



1) The hose bend radius at 20°C = 30 mm minimum. Internal routing holes should not be less than $\varnothing 5.1$ mm.

2) Caliper location and orientation as shown for reference only; see frame-mount user specification for defining criteria.

⚠WARNING

Use only DOT 4 or DOT 5.1 fluids with SRAM hydraulic brakes. Do not use any other fluid, it will damage the system and make the brakes unsafe to use, which could lead to serious injury and/or death. Do not use mineral oil.

1) Biegeradius der Leitung bei 20 °C = mindestens 30 mm. Der Durchmesser der Öffnungen für die Innenverlegung der Leitung darf nicht weniger als 5,1 mm betragen.

2) Die abgebildete Position und Ausrichtung des Bremssattels dienen nur zur Veranschaulichung; entsprechende Angaben finden Sie in den Benutzerspezifikationen für die Rahmenmontage.

⚠WARNUNG

Verwenden Sie für SRAM-Hydraulikbremsen ausschließlich Bremsflüssigkeit der Qualität DOT 4 oder DOT 5.1. Verwenden Sie keine anderen Flüssigkeiten; andernfalls wird das System beschädigt und die Funktion der Bremsen beeinträchtigt, sodass die Gefahr von schweren oder tödlichen Verletzungen besteht. Verwenden Sie kein Mineralöl.

1) Angle de courbure de la durite à 20 °C = 30 mm minimum. Le diamètre des orifices pour le passage interne des durites ne doit pas être inférieur à 5,1 mm.

2) Emplacement et sens de l'étrier illustrés pour référence uniquement ; reportez-vous aux consignes concernant la fixation sur votre cadre pour obtenir des informations précises.

⚠AVERTISSEMENT

N'utilisez que les liquides DOT 4 ou DOT 5.1 avec les freins hydrauliques SRAM. Le fait d'utiliser un autre liquide pourrait endommager le système, rendre l'utilisation des freins dangereuse et entraîner des blessures graves voire mortelles. N'utilisez jamais d'huile minérale.

1) 20°C 时的软管弯曲半径至少是 30 mm。内部走线口的直径不得小于 5.1 mm。

2) 图中的卡钳位置及朝向仅供参考;请参见车架固件用户说明书,了解界定标准。

⚠警告

SRAM 液压刹车仅可使用 DOT 4 或 DOT 5.1 刹车油。请勿使用任何其他刹车油,否则会损坏系统,造成刹车无法安全使用,并导致严重人身伤害和 / 或死亡。请勿使用矿物油。

SRAM®

www.sram.com

“We will revolutionize the relationship that our users have with SRAM products, cultivating a bond between the rider and bicycle. Our technical communication will be delivered in innovative and exciting ways, with deliberation and accuracy that inspires loyalty and trust across the globe.”

-SRAM TechCom Vision Statement



ASIAN HEADQUARTERS
SRAM Taiwan
No. 1598-8 Chung Shan Road
Shen Kang Hsiang, Taichung City
Taiwan R.O.C.

WORLD HEADQUARTERS
SRAM LLC
1000 W. Fulton Market, 4th Floor
Chicago, Illinois 60607
U.S.A.

EUROPEAN HEADQUARTERS
SRAM Europe
Paasbosweg 14-16
3862ZS Nijkerk
The Netherlands